**Zeitschrift:** Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue

française

Herausgeber: Le messager suisse

**Band:** 29 (1983)

Heft: 1

Rubrik: [Impressum]

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Fondo di solidarietà = doppia previdenza double precautions



- tramite l'assicurazione contro una perdita dei mezzi d'esistenza imputabile ad eventi politici
- tramite il risparmio in Svizzera a condizioni vantaggiose

Il Fondo di solidarietà è una

Opera d'aiuto mutuo degli Svizzeri all'estero

fondata come cooperativa nel 1958.

Lo stesso vi offre numerose possibilità adattate alla vostra situazione personale. Informatevi delle caratteristiche del Fondo di

solidarietà! Non ve ne pentirete!

Informazioni presso la vostra Ambasciata/il vostro Consolato

e presso il Segretariato:

Fondo di solidarietà degli Svizzeri all'estero Gutenbergstrassé 6, CH-3011 Berna

Richiedete il nostro prospetto illustrato « Fortuna nelle avversità » e I'« ABC »

# Solidarity Fund =



- through safeguarding against loss of livelihood as a result of political
- through accumulating savings in Switzerland on favourable terms

The Solidarity Fund is a

Mutual assistance scheme of the Swiss Abroad

founded as a cooperative in 1958.

It offers numerous possibilities according to your assessment of your own personal situation. It is worth your while to examine it more closely!

Inquire in the first place of your Embassy/Consulate

or of the Secretariat:

Solidarity Fund for Swiss Abroad Gutenbergstrasse 6, CH-3011 Berne

Ask for our illustrated brochures « Luck even in misfortune » and « ABC »

DIRECTRICE DE LA PUBLICATION: Nelly SILVAGNI-SCHENK
SIEGE SOCIAL: 11, rue Paul Louis Courier 75007 Paris C.C.P. Messager Suisse 12273-27 G Paris - Prix de l'abonnement: 100 F - Etranger: 110 F
IMPRIMEUR: Tschumi-Taupin, 24, rue de Dammarie, 77000 Melun - Dépôt légal: 1et trimestre 1983 - N° 1 (Commission paritaire n° 52679)
La revue n'est pas vendue au numéro mais par abonnement. « Le Messager Suisses » n'est pas en vente publique.

Pour vous le procurer adressez vous au siège du journal.
Adressez toute votre correspondance à la Rédaction, 11, rue Paul Louis Courier 75007 Paris - Tél.: 544.68.41
EDITEUR: FEDERATION DES SOCIETES SUISSES DE PARIS